

El Campo de Gibraltar

DIARIO LIBERAL INDEPENDIENTE

ORGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES GENERALES DE LA REGION Y DE LOS DE ESPAÑA EN AFRICA

Gerente, Antonio R. S. Osetti

Director, Pedro L. Marín

SUMA Y SIGUE

El número cincuenta y cuatro

Casi a la misma hora en que el Presidente del Consejo, llamaba al primero de los periodistas españoles, para rogarle que la Prensa modere la violencia de sus campañas, inspiradas en las filias y fobias que nos trajo la guerra, y pedir que se trate con el mayor respeto a los distintos beligerantes, la tripulación de otro buque mercante español, luchaba extenuada y sin esperanzas de salvación, en medio del Océano, después de haber presenciado diez días antes, como un sumergible alemán hundía a cañonazos su barco el «Joaquín Mumbrú» que cumpliendo todos los requisitos legales, aun los de esa legalidad estrecha que proclamó a gusto suyo Alemania, marchaba con rumbo a los Estados Unidos, llevando cargamento de libre tránsito.

«Con el mayor respeto» deberemos consignar este nuevo hecho; «con el mayor respeto» nos declaramos indignados contra el proceder de Alemania que así nos bloquea; «con el mayor respeto» llamamos la atención del Gobierno y del País español para preguntarle hasta cuando va a durar esto; «con el mayor respeto» repasamos las páginas de la historia patria, para recordar que en 1808 recomendaban también los Poderes al Pueblo, que guardara a los invasores el mayor respeto; y en el Teatro clásico encontramos a «Pedro Crespe» que ahorcaba «con el mayor respeto».

De imitarle nosotros, hoy, el ahorcado, sería un Embajador.
¡Con el mayor respeto!...

Dr. Aurelio Ferrán Loinaz

MEDICINA EN GENERAL

Enfermedades de la infancia.
Copeuitas de 1 a 3 en Sanidad del Puerto. Avisos: teléfono n.º 25 — Algeciras

Sobre subsistencias

UNA CIRCULAR DEL TRIBUNAL SUPREMO

El fiscal del Tribunal Supremo publicó en la «Gaceta» una circular dando instrucciones encaminadas a la persecución de hechos realizados por adulteraciones y falsificaciones de substancias alimenticias.

«Cuando por medio de la prensa periódica o por cualquier otro, aun que sea el anónimo—dice la circular,—llegue a los funcionarios del ministerio fiscal noticia de la existencia de uno de los hechos mencionados, estimándolo desde luego constitutivo de delito, presurará con toda actividad y celo su persecución y castigo, en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos

105 y 271 de la ley de Enjuiciamiento Criminal; si no tuviere elementos bastantes para formular querrela con los requisitos mencionados en el artículo 277 de la propia ley, reclamará el juez competente la práctica de las diligencias conducentes al esclarecimiento del hecho, a fin de que en su vista puedan llenar dicha exigencia formal.

Cuando a causa se haya incoado de oficio o en virtud de denuncia o querrela de particulares, intervendrá el fiscal de manera activa, no limitándose a dirigir lo que en la práctica se llama «ordinaria» de substanciación, sino que expondrá al instructor las diligencias que en su concepto deban practicarse para la comprobación de la verdad.

Los fiscales municipales de poblaciones donde no haya Audiencia, darán parte de la existencia de esos delitos al fiscal de la misma, por el medio más rápido posible.

Respecto a la comprobación del delito, claro que por regla general ha de reputarse tal la persona expendedora o que haya puesto en circulación las substancias falsificadas, adulteradas o corrompidas, o faltas de peso, consumándose así el fraude, si bien sólo llegará el caso de pedir el procesamiento cuando haya indicios de criminalidad contra la misma, a tenor de lo dispuesto en el artículo 384 de la propia ley.

Si de las actuaciones apareciere que el expendedor de los comestibles o bebidas falsificados o adulterados, dada la forma en que los hubiere recibido del fabricante o proveedor, o cualquiera otra circunstancia, resulte que el comerciante o expendedor no pudo tener conocimiento del fraude, la acción penal se ejercitará únicamente contra el fabricante o persona

que se suponga autor de la adulteración o falsificación».

A continuación, la circular da instrucciones a los fiscales acerca de lo relacionado con la tramitación judicial que ha de darse a estos procesos.

SONETO CIVIL

EL SAPO VUELA

Hombre civil te llaman abogado,
Aquellos que se calzan con espuelas.
De pinche a dictador con viento vue-

las.
¡Las alas se te caigan, malpocado!

Ten cuidado en el aire, ten cuidado,
No te rompas la crisma ni las muelas.
El ascenso es difícil; si te vuelas,
El vientre dejarás despanzurrado.

Hombre funesto de este triste año,
De huelgas, y motines, y de hambre,
Que licencias a todos los sargentos.

¡Vas a tener un rudo desengaño;
De abejas ciudadanas el enjambre,
Te picará en la panza por momentos!
José Sánchez ROJAS.

Como se forjan leyendas

Un comunicado de la Embajada británica

Un diario madrileño ilustrado, afecto a la causa alemana, reproduce en un reciente artículo titulado «Obra de traición» la leyenda, ya hábilmente propalada hasta engañar a varios «inocentes» respetables, de que habían organizado Francia e Inglaterra (influidas por su odio al conde de Romanones y don Eduardo Dato) huelgas revolucionarias contra sus Gobiernos respectivos en la primavera y en el verano de 1917, pagándolas en libras y francos en vez de pesetas, pues no querían los huelguistas tomar el año más despreciado marco.

La novísima versión de la romanza, quizá sugerida por la reciente fiesta del 28 de diciembre, acusa a determinadas Embajadas, que, dadas las simpatías del autor, difícilmente podrían ser las imperiales, de conspirar con el marqués de Lema y el presidente conservador del Senado para quebrantar la disciplina del Ejército, «dejando a España inerme» a la merced de los «extranjeros a cuyo lado quisieran pelear».

Quería, sin duda, el autor de la tesis matar de una pedrada a dos pájaros (los aliados y los estadistas conservadores); pero parece inverosímil a cualquier lector serio su conclusión; pues atribuye a aquéllos una estratagema, como si un gitano, queriendo escaparse con un caballo rebado, empezara amputándole la pierna. Basta la expe-



riencia de la guerra actual para probar que un Estado o fuerza armada, minados por sublevaciones constituyen un peligro mayor para sus amigos que para sus adversarios, y que las Embajadas citadas y sus supuestos cómplices españoles, tratando de desmoralizar al Ejército, se pondrían ellos mismo el puñal en el pecho.

Corresponde, por lo tanto, a esta Embajada, como una de las interesadas, repulir la insinuación de haber traicionado de tal modo a los intereses del Gobierno de Su Majestad británica, esencialmente ligados hace muchísimos años con la conservación del orden y tranquilidad interior de España.



La misión catalana delante de los banderines del 8.º zuevos—Foto Informacion

En, cuya neutralidad no quiere Inglaterra ni j. más ha querido deshacer.

Una carta del Embajador inglés

Posterior a la nota oficiosa que antecede el Embajador inglés, Sir Hardinge ha enviado una carta a la prensa madrileña que dice así:

-Sr. Director

Muy señor mío: Un amigo mío español, muy conocido en la sociedad madrileña, comentando ayer mi reciente respuesta a la publicación de un periódico germanófilo sobre supuestas conspiraciones de embajadores aliados con jefes españoles del partido conservador, para provocar motines en el ejército, me dijo que una de las razones de aquella leyenda era mi supuesta complicidad, siendo ministro en Lisboa, en la revolución portuguesa de 1910, y quedó sorprendido al saber que en aquella fecha no estaba todavía en Portugal.

En efecto, no fui a Lisboa hasta más de un año después de la revolución, cuando todas las grandes Potencias, incluso Inglaterra y Alemania, habían convenido de común acuerdo reconocer simultáneamente a la nueva República portuguesa, a la que fui después acreditado como ministro. Desempeña ha el mismo cargo en Bruselas en el momento en que estalló dicha revolución, y no conocía entonces ni a un solo político portugués.

Le ruego me perdone la molestia que le puedan causar explicaciones personales; pero como estas calumnias se han empleado, según parece, por los enemigos de Inglaterra para descreditar al Gobierno Real, así como a mi propia persona, creo conveniente contradecirlas. Se han propalado sin mayor fundamento muchas célebres tradiciones históricas, todavía repetidas, como las últimas palabras de Pitt: «Querida patria, en que estallo te dejo», y la del grito heroico de Camborne: «La garde meurt mais ne rend pas». Es verdad que estuve en Waterlo, y grité algo, aunque no fué eso; y que Pitt, al morir, habló de la patria querida, sino de su deseo de comer un pastel del célebre cocinero Bellamy; pero no estando entonces en Lisboa me era imposible si quiera decir, mucho menos hacer algo allí, relacionado con los acontecimientos de 1916.

Queda de usted atento seguro servidor q. b. s. m.

Arthur HARDINGE.

11 de Enero de 1918.

Para las buenas mesas se imponen los vinos Riejas de

Bodegas franco-española

DE LOGROÑO

MIRANDO A LA GUERRA

BALANCE

Para EL CAMPO DE GIBRALTAR

Mientras se discute acerca de la paz separada con Rusia, la prensa alemana sigue amenazando a Francia con una ofensiva formidable, pero algunos periódicos declaran abiertamente que los austriacos deben, no solo bastarse así mismo en la campaña de Italia sino también ayudar ocupando sectores occidentales de relativo reposo.

«El Noelische Zeitung» en un estudio muy interesante que ha publicado el 18 de Noviembre, ha dicho que la decisión de guerra está en occidente y que si Alemania no venció a Francia e Inglaterra es porque ha sacrificado sus mejores tropas en ofensivas secundarias.

«La Gaceta de Wurtemberg», analizando el problema estratégico a fines de año, se revuelve violentamente contra Austria; el, «Cerillanese segundo» que dice Hindenburg. He aquí un párrafo significativo:

«Von Hoetzendorff y sus austriacos no han logrado la victoria que les preparaban los alemanes, continúan gastando infructuosamente preciosas reservas. No obtienen resultados y se obstinan en atacar mediante circunstanancias que truecan en imposible la lucha y bajo condiciones que hacen sentir sus serios efectos sobre la salud y la moral de las tropas. El ejército de Hoetzendorff no ha hecho ningún progreso serio en el sector del Alago y la pelea en la región montañosa es peor que en Verdun y cuesta enormes sacrificios».

¿Cómo la severísima censura militar teutona ha permitido juicios tan agrios?

¿Cuántos soldados enviaron los alemanes a Occidente desde que comenzó el armisticio en el frente Oriental? Hay opiniones contradictorias. He aquí una de ellas, bastante razonable, transmitida por despacho de Londres.

El crítico militar del «Manchester Guardian» dice que los refuerzos totales del enemigo en el frente Occidental no excede probablemente hasta ahora de 250.000 hombres. A esa cifra hay que añadir las aliadas retiradas de Francia y de Flandes para el servicio en Italia y que probablemente son menos de 250.000. Contra este medio millón de hombres tenemos ya cierto número de tropas americanas que han llegado a Francia; nos extravagante ante suponer que las nuevas llegadas de americanos harán buena la eficiencia causada por los servicios en Italia y que a medida que pase el tiempo las tropas que vayan llegando contrarrestarán en número y aún más en calidad los refuerzos alemanes de Oriente a Occidente. Si estos cálculos se aproximan a la verdad el balance de la potencia militar en Occidente no demostrará durante los próximos seis meses una diferencia de más de 250.000 de lo que era antes.

Nuestra superioridad en efectivos sobre los alemanes en Occidente, durante el año pasado fué ciertamente mayor de esa cifra y parece deducirse por consiguiente que la ventaja queda aún con nosotros.

Nuestras líneas son naturalmente más fuertes que las que eran. Poseemos ahora las mejores posiciones al Este de Ipres, la loma de Vimy y las antiguas líneas Hindenburg cerca de Cambrai. Los franceses poseen firmemente la alta planicie de Craonne y en Verdun están mucho más fuertes que antaño. Si el aumento de efectivos enemigos en Occidente induce a los alemanes a tomar la ofensiva hay más bien que felicitarse que sentirlo. Así, con ese optimismo, consideran los ingleses la situación. Algo interesante podría yo decir acerca de tan importante materia, más prefiero callarme porque es siempre aventurado hacer

profecías. Sobre temas tan áridos y difíciles como los militares.

¿Será verdad que los maximalistas rifien con sus amigos de la Mittel Europa? Probablemente, cuando sean leídos estos comentarios la incógnita se habrá despejado o estará a punto de despejarse.

«Días pasados Roderk, uno de los delegados maximalistas que fueron a Brest Litouky publicó en el «Yeztita», órgano de Lenine, un artículo titulado «Las mentiras sin consecuencia». En ese trabajo, contaba sus discusiones con los plenipotenciarios alemanes».

El mismo individuo ha dicho a un corresponsal de «The Daily Telegraph» lo que sigue:

«Protesté de que Alemania encarcelara a los socialistas minoritarios. El Conde Burbada me dijo que solo habían sido presos ocho. Yo saqué un periódico alemán y leí el relato de la prisión de varios comités socialistas en masa. «Yo no creo a los periódicos» —repuso—. Yo añadí: «Es «La Gaceta de Alemania del Norte», órgano oficial. Y dijo: «Nos iremos si no se pone en libertad a los presos». «Mas vane que nos marchemos», interrumpió un coronel alemán. «Si; pueden hacerlo», respondí.

Deben haber sido altamente singulares las conferencias de Brest-Litowky. De un lado príncipes, generales, almirantes, ministros. De otro marineros y soldados sin instrucción, una mujer que ha pasado largo tiempo deportada en Siberia y algunos agitadores socialistas de la clase de energúmenos.

Y los periódicos pangermanistas piden guerra a muerte. El órgano de Krupp demanda la caída de Werthig y dice: «Ahora en Brest Litowky, roba a los alemanes el premio de sus victorias».

Pero mientras sigue la tragicomedia en Oriente y se preparan en Occidente los actores que han de representar el drama en ensayo, Lloyd George interpretando el pensamiento de todos los aliados traza el mapa futuro del mundo.

Fabian VIDAL.

El caso Torras

EN BARCELONA

Dice nuestro querido colega «El Diluvio», de Barcelona:

«Ayer, en el Palacio de Justicia, llamaba la atención un joven vestido de una manera pobre y extrabagante. En el brazo llevaba una banda amarilla con esta inscripción en letras góticas: «Kriegesgefangen». La inscripción, traducida, quiere decir: «Prisionero de guerra». Se trataba de Valentin Torras, el español que fué prisionero de los alemanes, que solo pudo librarse de la tortura después de largas penalidades. Acompañábale el abogado D. Ramón Agulló.

Valentin Torras estaba en el Palacio de Justicia citado por el juez para declarar en causa que parece quiere seguirle por delito de imprenta. Este delito de imprenta lo ha cometido Valentin Torras en un libro que publicó hace más de un año, narra todos los malos tratos, las injurias y agravios que recibió de los alemanes.

En la declaración que se le ha pedido se le ha preguntado si el con-

tenido del libro era verdad y la razón de porque lo había publicado. Valentin Torras contestó como debía, y no hubo más.

¿Qué quiere hacerse con Valentin Torras? ¿Por qué estos llamamientos del juez?

No faltaría sino que se le procesa se para dar gusto a los alemanes de aquí. Después de expoliarle, maltratarle, herirle y robarle su libertad y su dinero, que se le persiga ahora por los españoles germanizados. Esto es lo que falta ver. ¿Habrá juez que se atreva?»

De la Prensa de Madrid se han ocupado del escándalo Torras, que sepa mos «El Liberal», «El País», «El Sol», «La Epoca», el «Heraldo» y «El Parlamentario».

Todos estos colegas han protestado de la persecución que sufre en España D. Valentin Torras por haber contactado en un libro lo que los alemanes hicieron con él.

Don Pablo Iglesias ha publicado en «El Socialista» un vigoroso artículo de fondo, en que se llama la atención del Gobierno acerca de este asunto.

Tenemos también noticia de que diversos organismos obreros de Barcelona y Madrid preparan mítines de protesta.

Esperamos todavía que el Gobierno intervenga y hará que el escándalo cese.

Esto dice «La Correspondencia de España».

Nosotros nos limitamos a unir nuestra protesta a la de respetado colega contra las osadías germanas más asegurándole a «La Correspondencia de España» que si no hay juez que se atreva, habrá fiscales o alguien de esas multitudes que en España tienen jurisdicción, para descifrar las leyes y hacer de ellas su escudo de vileza.

SEPELIO

Per error de ajuste, dejamos ayer de consignar, que el sábado día 12 del actual, se verificó en nuestra ciudad el entierro del respetable y estimado convecino don Manuel Plá Roura, que había fallecido el día anterior.

El acto fué una solemne manifestación de duelo en la que tomaron parte todas las clases sociales de Algeciras.

Enviamos a todos los parientes y allegados del fenecido señor Plá, la expresión de nuestro más sentido pésame.

Periódicos atrasados
se venden en esta Redacción

Información general

De nuestro servicio Telefónico, telegráfico y Radiográfico

NOTICIAS CORTESANAS

Cantos de sirena

El hacendista señor Alba ha hecho nuevas declaraciones políticas.

Afirma, que el señor Romanos, comparte con el Marqués de Alhucemas la responsabilidad en la publicación del decreto de disolución puesto que es representante suyo en el Gobierno, el Ministro de Marina señor Jimeno.

Dice, que la nota característica del actual Gobierno es la incoherencia y la contradicción.

Existe encasillado y caciquismo en todos los ministerios.

A su criterio, la crisis surgirá al llegar el momento de redactar el mensaje de la Corona. En tonos, habrá desfile de Gobiernos, mientras que la nación muere de hambre.

Asegura que el problema de España es esencialmente económico.

El Gobierno está falto de preparación y de voluntad. Impera el desbarajuste en la literatura de la «Gaceta».

La vida, por las nubes

Los panaderos de Madrid, sin previo aviso—estilo alomán—han elevado el precio del pan en 14 céntimos por kilo.

El vecindario está muy excitado y se cree que habrá jaleo.

También ha subido un 20 por 100 el precio de la cerveza.

Habrà carbón

El Ingeniero enviado por el Gobierno a Asturias, ha comunicado al señor Alcalá Zamora que diariamente saldrán de aquel centro productor ocho mil toneladas de carbón.

La noticia ha producido gran júbilo y el asunto será tratado en el Consejo que se celebrará mañana miércoles.

Se ensucia y pega.

En la calle del Pez, se encontraron, al ex-concejal republicano Sr. Niembro y el socialista señor García Cortés que ha hecho muy recientemente importantes revelaciones sobre los escándalos del Ayuntamiento de Madrid.

Niembro, ofendido por las acusaciones de que ha sido objeto agredió al Sr. García Cortés que resultó herido.

Todo ello, está relacionado con los asuntos, algo indecorosos, de la Fábrica del Gas.

Entierro de un jesuita.

Se ha verificado el entierro del Padre Fita, asistiendo numerosa comitiva.

Entre esta, figuraba el Obispo de Madrid Alcalá, muchos académicos y representaciones de la Familia Real.

¿Se vá?

Toda la tarde, circuló el rumor de haber presentado la dimisión de su cargo, el Sr. Barcelona.

El fracaso de Cambó.

Están siendo muy comentados los incidentes ocurridos al señor Cambó en Valencia.

Los regionalistas, se muestran indignados y aseguran que todo lo sucedido obedece a un acuerdo de las izquierdas para impedir la propaganda regionalista.

Persuasivo.

Una comisión de brigadas y sargentos licenciados ha celebrado en el ministerio de la Guerra una conferencia con el Sr. La Cierva.

Al salir se declararon muy complacidos de las ofertas del ministro.

Terminó don Benito

Ha sido elegido, casi por unanimidad, Presidente de la Junta de Defensa de Barcelona, el coronel Sr. Echevarría.

En favor de Canarias

Los diputados canarios han visitado al Presidente del Consejo para pedirle socorros urgentes que remedien en parte los daños causados por los últimos temporales en Isla de Hierro.

De Instrucción

El Sr. Redés ha reunido en su despacho a todos los Directores generales de su ministerio para tratar de la confección del nuevo Presupuesto.

Hasta el sueldo de 2.000 pesetas, los ascensos serán de 250 y desde 2.000 pesetas en adelante de 1.000 en 1.000.

Filantrópico

Está siendo muy elogiado un rasgo del Sr. La Cierva, que se compromete a costear el final de la carrera de dos hijos de un guardia civil, recientemente jubilado, que iban a tener que salir de la Academia militar por falta de recursos.

Para evitar que vuelvan a ocurrir casos análogos, ha ordenado el ministro que se estudie el modo de hacer extensivas a las clases e individuos de tropa, las pensiones de que gozan los hijos de generales jefes y oficiales que cursan sus estudios en la Academia.

PROVINCIAS

Era verdad

Las Palmas.—Se ha confirmado la llegada a Santa Cruz de la Palma de los 21 tripulantes del vapor «Joaquín Mumburú» que faltaban y se suponía que hubieran perecido.

Siguen igual

Barcelona.—Aunque se temía para el lunes el paro general, han trabajado normalmente los obreros en fábricas y talleres.

Grupos de mujeres, siguieron intentando coaccionar en varias fábricas.

Asaltaron, también un vagón y un carro llenos de carbón, repartiéndose las amotinadas, Simulacro

Valencia.—En el cuartel de la Vitoria se hizo la ceremonia de dar posesión a S. M. la Reina del cargo de Coronela honoraria.

El Coronel del Regimiento leyó una alocución y se ha dirigido a nuestra bella Soberana, un expresivo telegrama.

Las tropas, fueron obsequiadas con un rancho extraordinario.

EXTRANGERO

Dicen los franceses

Paris.—Oficial.—En el Mesa, hemos dispersado algunos destacamentos enemigos.

Dicen los italianos

Roma.—Oficial.—Acciones de artillería y encuentros de patrulla en el conjunto del frente.

En Capo Chile pusimos en fuga a la guarnición enemiga. Incendiamos los puestos austro-germanos al norte de Cortella, destruyendo sus fortificaciones y capturando material.

Dicen los ingleses

Londres.—Oficial.—En Lens, dieron un golpe de mano los canadienses, haciendo prisioneros.

Hemos sostenido diversos encuentros de patrullas.

En todas las provincias del sur de Austria, se recojen peticiones de Constitución de un Estado eslavo autónomo.

Prision de un traitor

Paris.—Ha sido detenido el famoso ex-ministro Mr. Caillaux conduciéndose a la prisión de la Santé.

Subelevación alemana

Amsterdam.—Reina gran agitación entre el personal de la flota de Kiel y Wilhelmshaven.

Conferencia interaliada

Roma.—La conferencia interaliada de Paris, se celebrará el 21 del corriente.

Herido ilustre

Roma.—Ha sido herido el tercer hijo del primer ministro italiano Sig. Orlando, en las operaciones militares que se verifican en el bajo Piave.

La situación rusa

Londres.—Según dice un telegrama de Estokolmo, corre el rumor de que Lenin piensa abandonar su cargo y que en este caso será reemplazado por Tretzky. —Radio.

Petrogrado.—Durante la con-

ferencia celebrada ante la sección militar del Soviet de Petrogrado, el representante del Comisario de Guerra ha trazado las líneas generales del nuevo ejército revolucionario que debe reemplazar al actual.

Será compuesto, únicamente de voluntarios.

El informe ha sido acogido con frialdad.—Radio.

Se confirma el rumor

Amsterdam.—La sublevación de la escuadra alemana es parecida a la que estalló hace meses.

La de ahora, se ha iniciado en Kiel.—Radio.

Nuevo juez de instrucción

Con las formalidades de rigor tomó posesión de su cargo, el nuevo Juez de Instrucción de esta ciudad, Ilmo. Sr. D. Mariano Rodrigo y Peigneux.

El Sr. Rodrigo, es inteligentísimo funcionario de la carrera judicial, recto magistrado y cumplido caballero, que sabe compaginar con brillante acierto las penosas severidades de su elevada misión de defensa social, con las exquisiteces de la más correcta distinción y finura de trato.

Conocidas son en esta localidad las envidiables dotes del ilustre togado, puesto que ya eran admiradas, cuando ejerció anteriormente el cargo de Teniente Fiscal de la Audiencia de Cadiz pero como bosquejo gráfico que puede dar idea a nuestros lectores, de la rectitud y ecuanimidad del muy distinguido funcionario que desde ayer está al frente de Juzgado algecireño, nos permitimos,—con riesgo de pecar de indiscretos,—copiar a continuación el texto de un interesante aviso impreso que ha ordenado colocar en las varias dependencias judiciales, para provechoso conocimiento público.

Dice así:

«Toda recomendación que se hace a un Juez sobre los asuntos de que conoce, es injuriosa para él»

«La persona que recomienda un asunto, espera que por la recomendación se gane; lo cual quiere decir que para ella no existe conciencia ni ley, ni Tribunales de JUSTICIA».

«El que busca recomendaciones para los asuntos, desconfía de los jueces y, revela una crasa ignorancia e un espíritu perverso».

«El imperio de las recomendaciones es el imperio de la Injusticia, por no decir el de los crimenes».

Felicitemos al digno juez señor Rodrigo Peigneux, enviándole nuestro más respetuoso saludo y deseándole grandes éxitos en su nuevo y difícil cargo.

Tip. de Gamboa

NOTAS UTILES

GOBERNADOR MILITAR DEL CAMPO DE GIBRALTAR
 Excmo. Sr. D. José Villalba Riquelme
 JEFE DE ESTADO MAYOR
 D. Luis Leon Apatalegui
 Horas de despacho, de 11 a 13
 Calle de Nicolás Salmerón
 JUZGADO DE INSTRUCCION
 Juez:
 Audiencia, de 10 a 13-Alfonso XI.
 AYUNTAMIENTO
 Alcalde: D. Emilio Morilla Salinas
 Secretario: D. Manuel Pérez-Petinto
 Oficina, de 10 a 13
 JUZGADO MUNICIPAL
 Juez: D. Jose Villalta
 Secretario: D. Cristóbal Gómez
 Despacho, de 10 a 13 -Alfonso XI
 CURA PARROCO
 D. Cayetano Guerra Melendez
 Archivo parroquial, de 14 a 17
 ADUANA
 Inspector: D. Juan Ordóñez Cáceres
 Administrador: D. Salvador Gil Conde, José Santacana
 BANCO DE ESPAÑA
 Director: D. Enrique Ortiz Castaño
 Secretario: D. Rafael Vignegla García de las Bayonas.
 Cajero: D. Emilio Fernández Suarez
 Horas de oficina, de 10 a 14 Sagasta
 JUNTA DE OBRAS DEL PUERTO
 Ingeniero: D. Casto Rodríguez del Valle. Presidente: D. Juan Forgas.
 Oficina, de 10 a 17 Calle López
 CAMARA DE COMERCIO
 Presidente: D. José Juanals Roura.
 Secretario: D. Juan Pérez Arriete.
 Oficina de 13 a 15 Nicolás Salmerón
 COMPANIA A. TABACOS
 Jefe del Resguardo: D. José de Armián y Pérez, Teniente Coronel de Infantería; Jefe de la Zona de Huerca-Overa—Oficina de 11 a 13 y de 16 a 19-Cánovas del Castillo 21
 ADMINISTRACION
 Jefe: D. Francisco Rojas.
 Oficina de 11 a 14—Alfonso XI 23
 COBREOS
 Administrador: D. Antonio Solís.

Certificados y valores declarados, de 8 a 8.30 de 13 a 14 y de 21 a 22.
 Domingos de 13 a 14 y 21 a 22.
 Giro postal, de 11 a 12 y de 15 a 17—Domingos, de 11 a 12.
 Apartado y lista, de 8 a 8.45, 15 a 17 y 19-30 a 20-30.
 Paquetes postales, de 15 a 17—Domingos, de 8 a 8.45.
 Caja de ahorros, de 15 a 17.—Domingos, de 11 a 12.
 Reclamaciones, de 16 a 19.
 TELEGRAFOS
 Servicio permanente; calle Rocha.
 TELEFONOS
 Servicio permanente: calle Prim
 REGISTRO DE LA PROPIEDAD
 Registrador: D. Francisco Vazquez Rosales—Despacho, de 10 a 16
 Calle Rafael de Muro
 NOTARIAS
 Licenciado: D. Jose Jimenez-Prieto
 Cánovas del Castillo
 Lcdo. D Manuel Bedmar y de Larraz Regino Martinez
 Despacho, de 10 a 17
 SERVICIO DE VAPORES CON GIBRALTAR
 Salidas de Algeciras: 5'50, 9'00, 11'45, 2'20, 6'00 y 7'30
 Salidas de Gibraltar: 5'40, 8'00, 10'30, 2'00, 5,00 y 6'45

F. S. FAST & SAFE
 Servicio diario de Automoviles entre
 Cañiz, San Fernando, Algeciras y puntos intermedios
 HORAS DE SALIDA Y LLEGADA
 Salidas de Algeciras a las . . . 6 45
 Llegada a San Fernando a las . . . 12'00
 Llegada a Cádiz . . . 13'00
 Salida de Cádiz a las . . . 13'00
 Salida de San Fernando . . . 14'00
 Llegada a Algeciras a las . . . 19 00
 Cada viajero tiene derecho al transporte gratuito de 15 kilos de equipaje.
 Para mas detalles y viajes especiales, dirigirse en Algeciras con Alejandro Ivison.—Oficinas de automoviles, Sur del Rio.
 En CADIZ, D. Alejandro Ivison.—Plaza Loreto, 2.
 Dirección telegráfica «AUTOS» Algeciras.—«AUTOS» San Fernando.
 Dirección telefónica «AUTOS» Cádiz.—«AUTOS» Algeciras.

CIE DE NAVEGATION

SED ATLANTIQUE
 — PARIS —
 Service maritime postal français entre Le FRANCE Le BRASIL et La PLATA
 Departs Postaux de Bordeaux tous les 14 de jours. Servant Lisbonne, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires. Departs Commerciaux (alternant avec les Services Postaux) tous les 14 de jours.
 Servant la Corogne, Leixões, Lisboa, Dakar, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Buenos Aires, Cuisine française renommée.
 Appartements de luxe avec salle de bains
 Télégraphie sans fil sur chaque Paquet. Pour tous renseignements adresser à J. LUCAS IMOSSI SONS Agents à Gibraltar Iris Town

LUCAS IMOSSI & SON
 GIBRALTAR
 Agencia de Vapor. s Transatlanticos
SERVICIO DEL BRASIL, URUGUAY Y REPUBLICA ARGENTINA
 Para informes dirijanse a sus agentes
Lucas Imossi & Son
 Iris Town, No. 1

M. H. BAND ARMADO
RES
 Y COMPANIA LIMITED
GIBRALTAR

Depósito de carbón Cardiff para abastecimiento de vapores. Consignatarios de las compañías navieras: «Serra» y «La Flecha», de Barcelona; «Mala Real», de Londres. Servicio italo español de Génova y otras.
 Agencia de Seguros marítimos. Fabricación de hielo para abastecimiento de vapores de pesca y otros. Grandes depósitos de maderas del Báltico, del Canadá, etc. Sierras y cepillos a vapor. Mármoles.
 Servicio cómodo y rápido entre Gibraltar, Tánger y Larache. El magnífico vapor «Gibel Dersa», conduciendo la Mala Real, para Tánger y Larache hará frecuentes viajes.
 Vapores «Gibel Yedid», «Gibel Derif», «Gibel Kibir», «Gibel Musa» y «Gibel Tanik» y «Gibel Hawan». Salidas frecuentes para Tetuán, Melilla, Rabat, Casablanca, Mazagán y demás puertos de Marruecos. Vapores de salvamento «Rescue» y «Express». Remolcadores, gabarras, bombas centrífugas y demás útiles con buzos y personal competentes para casos de naufragio.
 Agencia en Algeciras:
 Calle Duque de Amodovar número 19

Colegio Politécnico
 Primera y Segunda enseñanza
 Preparación para ingreso en las Academias Militares del Ejército y La Armada.
 Carrera de Comercio, Correos, Telégrafos y yudantes de Obras Públicas.
 Se admiten alumnos internos, medio pensionistas y externos.
 Avenida Canalajas, 23, (Vila Flor). Teléfono, 112.
 ALGECIRAS

Joseph Cazes y Co.

Calle Real, número 148 5 GIBRALTAR = Establecido en 1815.
Grandes almacenes de novedades al por mayor y menor
 Semanalmente recibimos las ULTIMAS NOVEDADES de Inglaterra, Francia y Suiza.
 En todos nuestros departamentos hay grandes existencias de todos los artículos, en Tejidos, Banquerías, Quincallas, Confección, Perfumería, Sedas, e in finidad de otros artículos para señoras, caballeros y niños.
 En nuestros salones de Exposición dedicado a objetos Fantasías para regalos hay un surtido inmenso en Platina, Electro-plata, Cristales, Relojes, Centros, Lozas, Juguetes etc.
 NOTA.—Este establecimiento se cerrará a las 9 de la noche hasta nuevo aviso.
 OTRA.—Se acaba de recibir un nuevo y variado surtido en TRAJES DE SEÑORAS, en paño y seda, propios para la próxima estación y de última novedad. También una colección de MODELOS DE SOMBREROS para señoras y niñas, últimas creaciones de Francia e Inglaterra. Se suplica una visita.

Herniados, quebrados, leed!

La reputada y conocida casa Torrent, de Barcelona, deseosa de dar a conocer sus tan notables aparatos para la contención y curación de toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños, hace saber: que un representante auxiliar de dicha casa estará en Algeciras y en el Hotel Terminus sólo y únicamente el sábado próximo, día 19 del corriente, donde demostrará a todos cuantos quebrados se le presenten que se obtiene alivio instantáneo, contención absoluta y curación de las hernias, mediante estos aparatos, que no llevan tirantes, pieles ni guarnecidos de ninguna clase y que no molestan ni hacen bultos, amoldándose al cuerpo como un guante.
 Herniados, no dejéis pues de visitar a dicho representante para poder apreciar las inmensas ventajas de estos aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, bello ideal de la ortopedia y el remedio único y verdad de vuestros graves males, siendo muchísimos los médicos que entusiastamente los recomiendan a sus clientes, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias con gran satisfacción los usan.
 Nadie debe comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero los de esta acreditada Casa Torrent, teniendo muy presente que su representante estará en Algeciras en el Hotel Terminus sólo y únicamente el sábado próximo, día 19 del corriente. Nota: Dicho representante estará en Cádiz el día 20 en el Hotel Loreto, donde asimismo podrán visitarle los que lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente.
 Talleres y despacho; en Barcelona Unión, núm. 13.

Cigarrillos Habanos

Se acaban de poner a la venta en cajetillas de 20 cigarrillos amnufacturados con picadura de las renombradas marcas
Henry Clay y Partagás
 elaborados en nuestros almacenes directamente del paquete original
R. Povedano - 92 Main Street = Gibraltar

BRINGEBURST SOHO
PLATA VILLA
WITHAM'S ROAD
GIBRALTAR

Cambridge local examinations
 DIRECTOR: EDWAR MARTIN

Servicio diario :: **Automóviles Ceuta y Tetuán**
 AGENIA :
ROMANI Y MIQUEL